Концепция Ол инклузив 2020/ All-inclusive concept 2020
All inclusive – Konzept 2020 Концепция Все включено 2020

Настаняването в хотела се осъществява след 14:00 часа. В деня на напускане стаята се освобождава най-късно в 11:00ч.
Изхранването започва с вечеря или късна закуска (15.06-05.09) и завършва с обяд в деня на отпътуване.
Паркингът е наличен до изчерпване на местата и е на разположение на гостите от 14:00 ч. в деня на пристигане до 13:00 в деня на напускане.
Хотелът НЕ ОСИГУРЯВА чадъри и шезлонги на плажа. Същите се заплащат към концесионера на плажа.

Check-in takes place after 2 p.m. On the day of departure, the room needs to be released until 11.00 a.m.
The meal plan begins with dinner or late breakfast (15.06-05.09) and ends with lunch on the day of departure.
Parking is available until there are free places and can be used from guests from 2 p.m. on the day of arrival until 1 p.m. on the day of departure.
The hotel does NOT provide umbrellas and sun loungers on the beach. The same are paid to the concessionaire on the beach.

Der Check-in erfolgt nach 14:00 Uhr. Am Abreisetag muss das Zimmer spätestens um 11.00 Uhr freigegeben sein.
Der Speiseplan beginnt mit dem Abendessen oder dem späten Frühstück (15.06.05.09) und endet mit dem Mittagessen am Abreisetag.
Das Parken ist bis zur Erschöpfung der Plätze möglich und steht den Gästen am Anreisetag ab 14:00 Uhr und am Abreisetag bis 13:00 Uhr zur Verfügung.
Das Hotel bietet KEINE Sonnenschirme und Liegestühle am Strand. Gleiches bezahlt man zu dem Konzessionär am Strand.

Заселение в отель происходит после 14:00 ч. В день отьезда необходимо освободить номер до 11:00 ч.
Питание начинается с ужином или поздний завтраком и заканчивается с обедом в день отьезда.
Можно воспользоваться парковкой до заполнения всех мест. С 14:00 ч. в день приезда и до 13:00 ч. в день отьезда.
Отель не предоставляет зонты и лежанки на пляже. Небходимо заплатить концессионеру.

Основен ресторант / Main restaurant / Hauptrestaurant / Главный ресторан

7:30 – 10:00	Закуска	шведска маса с шоу кукинг /а ла минути/ + напитки.
	Breakfast	Open buffet with a show buffet /a la minute/ + beverages.
	Frühstück	Buffet mit show buffet /a la minute/ + Getränke.
	Завтрак	шведский стол с шоу буфет /а ла минуту/ + напитки.
12:30 – 14:30	Обяд	шведска маса + напитки.
	Lunch	Open buffet + beverages.
	Mittagessen	Buffet + Getränke.
	Обед	шведский стол + напитки.
19:00 – 21:30	Вечеря	шведска маса с шоу кукинг /а ла минути, дюнер/ + напитки.
	Dinner	Open buffet with a show buffet /a la minute, doner/ + beverages.
	Abendessen	Buffet mit show buffet /a la Minute, Döner / + Getränke.
	Ужин	шведский стол с шоу буфет /а ла минуту, донер/ + напитки.

А ла карт ресторант / A la cart Restaurant / A la cart Restaurant / А ла карт ресторан

/8 лв. задължителна резервационна такса на човек / Необходима е предварителна резервация/ Вносни вина и алкохол НЕ са включени в услугата/
/4 EUR Cover charge per person / Reservation required / Import wines and alcohol are NOT included/
/4 EUR pro Person Gedeck / Reservierung erforderlich / Import Weine und Alkohol sind NICHT enthalten/
/4 EUR Плата за вход на человека / Бронирование требуется / Импорт вина и алкоголь не включены/

19:00 – 22:00 Ресторант „Тратория” – традиционна и международна кухня /Последни поръчки – до 21.15/
Restaurant “Tratoria” – Local and International cuisine /Last order time is 21.15/
Restaurant "Tratoria" – lokale und internationale Küche /Letzte Bestell Es ist 21.15/
Ресторан „Тратория” – местная и междуародная кухня /Последный заказ – 21.15/

Version June 2019

Лоби бар / Lobby bar / Lobby bar / Лобби бар

10:30 – 23:00 Местни алкохолни и безалкохолни напитки, бира, топли напитки, коктейли.
Local alcoholic and soft drinks, beer, hot drinks, cocktails.
Lokale alkoholische und alkoholischefreie Drinks, Bier, warme Getränke, Cocktails.
Местные алкогольные и безалкогольные напитки, пиво, горячие напитки, коктейли.

10:30 – 11:30 Късна закуска — Снаксове, сандвичи, пици, сладки, плодове.
16:00 – 17:00 Услугата се предлага от 15 юни до 05 септември.
Late Breakfast — Snacks, Sandwiches, pizzas, sweets, fruits.
It is available from 15 of June till 05 of September.
Spätes Frühstück — Snacks, Sandwiches, Pizza, Süßigkeiten, Früchte.
Es ist von 15 Juni bis 05 September.
Поздний завтрак — Закуски, бутерброды, пицца, сладости, фрукты.
Он доступен с 15 июня по 05 сентября.

Плажен снак бар /Beach Snack bar/ Strand Snackbar / Пляжный снэк бар

Баръ т е външен и работи от 15 юни до 05 септември/ The bar is outside and it works from 15 of June till 05 of September./
Die Bar ist draußen und es funktioniert vom 15 Juni bis 05 September./ Бар снаружи и он работает с 15 июня до 05 сентября.

10:30 – 18:30 Снаксове, сандвичи, пици, алкохолни коктейли, безалкохолни напитки, бира, сладолед и плодове.
13:00 – 15:30 Дюнер
Snacks, sandwiches, pizzas, alcoholic cocktails, soft drinks, beer, ice-creams and fruits.
Doner
Snacks, Sandwiches, Pizza, alkoholische Cocktails, alkoholfreie Getränke, Bier, Eis und Früchten.
Döner
Закуски, бутерброды, пицца, алкогольные коктейли, безалкогольные напитки, пиво, мороженое и фрукты.
Донер

Бар басейн / Pool bar / Pool bar / Бар на бассейна

Баръ т е външен и работи от 15 юни до 05 септември/ The bar is outside and it works from 15 of June till 05 of September./
Die Bar ist draußen und es funktioniert vom 15 Juni bis 05 September./ Бар снаружи и он работает с 15 июня до 05 сентября.

10:30 – 18:30 Алкохолни коктейли, безалкохолни напитки, сладолед и снаксове.
Alcoholic cocktails, soft drinks, ice cream and snacks.
Alkoholische cocktails, alkoholischefreie Drinks, Eis und Snacks.
Алкогольные коктейли, безалкогольные напитки, мороженое и закуски.

Other facilities & Services included to AI Concept

- Безплатно ползване на паркинг, фитнес зала, басейн, джакузи, детски кът, кино, шезлонги и чадъри, прилежащи към комплекса, плажни кърпи /изисква се депозит/, тенис на маса, безжичен интернет в целия хотел, услуга по събуждане, бебешка кошара.
- Free parking, gym, pool, Jacuzzi, playground, cinema, sun loungers and umbrellas in the complex, pool/beach towels /deposit required/, table tennis, wireless internet throughout the hotel, wake-up service, baby cot.
- Kostenlose Parkplätze, Fitnessraum, Schwimmbad, Jacuzzi, Spielplatz, Kino, Liegestühle und Sonnenschirme in dem Komplex, Pool/Strand Handtücher /Kaution/, Tennis, WLAN im ganzen Hotel, Wake-up Service, Babybett.
- Бесплатная парковка, тренажерный зал, бассейн, джакузи, детская площадка, кино, шезлонги и зонтики в комплексе, пляжные полотенца /депозит/, настольный теннис, wireless интернет на всей территории отеля, звонок для пробуждения, детская кроватка.

- Анимация за деца и възрастни – дневна и вечерна 6 дни в седмицата от 15 юни до 05 септември.
- Animation for children and adults – daily and evenings 6 days of the week from 15 June till 05 September.
- Kinder- und Erwachsenenanimation – tages und abends 6 Tage in der Woche vom 15 Juni bis zum 05 September.

SERVICES NOT INCLUDED TO AI CONCEPT

Плажен бар & BBQ /Beach bar & BBQ / Strand bar & BBQ / Пляжный бар & BBQ

10:00 – 23:00 Алкохолни и безалкохолни напитки и коктейли, бира, прясна риба и морски дарове, месо на барбекю, пресни салати, суши, пици, сандвичи и бургери с пържени картофки…
Барът е външен и работи от 15 юни до 05 септември.
Alcoholic, non-alcoholic drinks and cocktails, beer, fresh fish & seafood, different kind of meat on BBQ, fresh salads, sushi, pizzas, sandwiches & burgers with French fries…
The bar is outside and it works from 15 of June till 05 of September.
Alkoholische, nicht-alkoholische Getränke und Cocktails, Bier, frischer Fisch & Meeresfrüchte, andere Art von Fleisch auf Grill, frische Salate, Sushi, Pizza, Sandwiches & Burger mit Pommes frites Französisch ...
Die Bar ist draußen und es funktioniert vom 15 Juni bis 05 September.
Алкогольные, безалкогольные напитки и коктейли, пиво, свежая рыба и морепродукты, различные виды мяса на барбекю, свежие салаты, суши, пиццы, бутерброды и гамбургеры с картофелем фри ...
Бар снаружи и он работает с 15 июня до 05 сентября.

Other facilities & Services

- Сейф, рент-а-кар, телефонни и факс услуги, химическо чистене и пране, гладене, масаж, сауна, хамам, медицински услуги, билярд и електронни игри, магазин, бюти зона.
- Safety box, car rental, telephone & fax fees, dry cleaning, ironing service, massage, sauna, hamam, doctor&medical services, billiards & electronic games, market & shop, beauty zone.
- Safe, Autovermietung, Telefon&Fax Gebühren, Reinigung, Bügelservice, Massage, Sauna, Hamam, Arzt&medizinische Dienstleistungen, Billard und elektronische Spiele, Markt & Shop, Beauty Zone.
- Сейф, услуги по прокату автомобилей, телефонные и факсимильные платы, химчистка, глажка, массаж, сауна, хаммам, врач и медицинские услуги, бильярд и электронные игры, магазин, бюти зона.